

ANNEXE D

ÉTAT DES PROJETS DE LOI DÉPOSÉS À L'ASSEMBLÉE

TROISIÈME SESSION DE LA TRENTE-SIXIÈME LÉGISLATURE

46^e ANNÉE DU RÈGNE D'ÉLIZABETH II, 1997

Projet de loi n°	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité	Amend. Étape du rapport	Approb. Étape du Rapport	3 ^e lecture	Amendé	Sanction royale	Entrée en vigueur
1.	<i>Loi sur la prestation des serments d'entrée en fonction (An Act respecting the Administration of Oaths of Office)</i>	M. le <i>premier ministre</i> FILMON	le 4 mars		PROJET DE LOI RÉGLEMENTAIRE (non imprimé)						
2.	<i>Loi sur l'arbitrage et modifications corrélatives / The Arbitration and Consequential Amendments Act</i>	M. le <i>ministre</i> TOEWS	le 19 mars	le 11 juin	Développement économique le 17 juin	non	le 23 juin	le 25 juin	non	le 28 juin	S.R.
3.	<i>Loi sur la mise en oeuvre des accords nord-américains de coopération dans les domaines de l'environnement et du travail / The North American Environmental and Labour Cooperation Agreements Implementation Act</i>	M. le <i>ministre</i> DOWNEY	le 19 mars	le 5 juin	Services publics et ressources naturelles le 11 juin	non	le 23 juin	le 25 juin	non	le 28 juin	P.
4.	<i>Loi modifiant la Loi sur les appareils sous pression et à vapeur / The Steam and Pressure Plants Amendment Act</i>	M. le <i>ministre</i> GILLESHAMMER	le 19 mars	le 5 juin	Services publics et ressources naturelles le 11 juin	non	le 23 juin	le 25 juin	non	le 28 juin	S.R.
5.	<i>Loi abrogeant la Loi sur le</i>	M. le <i>ministre</i>	le 19 mars	le 16 juin	Modifications	non	le 23 juin	le 25 juin	non	le 28 juin	S.R.

Projet de loi n°	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité	Amend. Étape du rapport	Approb. Étape du Rapport	3 ^e lecture	Amendé	Sanction royale	Entrée en vigueur
	<i>programme d'encouragement à l'exploration minière / The Mineral Exploration Incentive Program Repeal Act</i>	NEWMAN			législatives le 19 juin						
6.	<i>Loi abrogeant la Loi sur l'approvisionnement en gaz naturel et modifiant la Loi sur la Régie des services publics / The Natural Gas Supply Repeal and Public Utilities Board Amendment Act</i>	M. le ministre NEWMAN	le 19 mars	le 5 juin	Modifications législatives le 11 juin	non	le 23 juin	le 25 juin	oui	le 28 juin	S.R.
7.	<i>Loi sur les sages-femmes et modifications corrélatives / The Midwifery and Consequential Amendments Act</i>	M. le ministre PRAZNIK	le 26 mars	le 10 juin	Modifications législatives le 17 juin	non	le 23 juin	le 25 juin	non	le 28 juin	S.R./P.
8.	<i>Loi modifiant la Loi sur les biens réels / The Real Property Amendment Act</i>	M. le ministre RADCLIFFE	le 26 mars	le 5 juin	Modifications législatives le 11 juin	non	le 23 juin	le 25 juin	non	le 28 juin	S.R.
9.	<i>Loi modifiant la Loi sur la Régie des services publics / The Public Utilities Board Amendment Act</i>	M. le ministre RADCLIFFE	le 26 mars	le 16 juin	Modifications législatives le 19 juin	non	le 23 juin	le 26 juin	non	le 28 juin	P.
10.	<i>Loi de 1997 portant affectation anticipée de crédits / The Interim Appropriation Act, 1997</i>	M. le ministre STEFANSON	le 26 mars	le 26 mars	Comité plénier le 27 mars	non	le 27 mars	le 27 mars	non	le 27 mars	S.R.
11.	<i>Loi modifiant la Loi sur les Affaires du Nord / The Northern Affairs Amendment Act</i>	M. le ministre NEWMAN	le 9 avril	le 19 juin	Développement économique le 24 juin	non	le 27 juin	le 27 juin	non	le 28 juin	S.R.
12.	<i>Loi modifiant la Loi sur la Commission des services d'approvisionnement en eau du Manitoba / The Manitoba Water Services Board</i>	M. le ministre DERKACH	le 9 avril	le 18 juin	Développement économique le 25 juin	non	le 26 juin	le 26 juin	non	le 28 juin	S.R.

Projet de loi n°	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité	Amend. Étape du rapport	Approb. Étape du Rapport	3 ^e lecture	Amendé	Sanction royale	Entrée en vigueur
	<i>Amendment Act</i>										
13.	<i>Loi modifiant la Loi sur les assurances / The Insurance Amendment Act</i>	M. le ministre RADCLIFFE	le 9 avril	le 5 juin	Modifications législatives le 25 juin	non	le 23 juin	le 25 juin	non	le 28 juin	D.F.
14.	<i>Loi modifiant la Loi sur les prestations de pension / The Pension Benefits Amendment Act</i>	M. le ministre GILLESHAMMER	le 10 avril	le 16 juin	Modifications législatives le 19 juin	non	le 23 juin	le 25 juin	non	le 28 juin	P./D.F.
15.	<i>Loi modifiant la Loi sur les services gouvernementaux essentiels / The Government Essential Services Amendment Act</i>	M. le ministre GILLESHAMMER	le 14 avril	le 19 juin	Développement économique le 24 juin	non	le 27 juin	le 27 juin	non	le 28 juin	S.R.
16.	<i>Loi modifiant la Loi sur le Conseil de l'enseignement postsecondaire / The Council on Post-Secondary Education Amendment Act</i>	M ^{me} la ministre McINTOSH	le 10 avril	le 17 juin	Développement économique le 24 juin	non	le 26 juin	le 26 juin	non	le 28 juin	S.R.
17.	<i>Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail / The Retail Businesses Holiday Closing Amendment Act</i>	M. le ministre GILLESHAMMER	le 11 avril	le 16 juin	Modifications législatives le 19 juin	non	le 23 juin	le 25 juin	non	le 28 juin	S.R.
18.	<i>Loi sur les centres téléphoniques de sécurité publique – service d'urgence 911 / The Emergency 911 Public Safety Answering Point Act</i>	M. le ministre FINDLAY	le 14 avril	le 11 juin	Agriculture le 18 juin	non	le 23 juin	le 25 juin	non	le 28 juin	P.
19.	<i>Loi modifiant le Code des droits de la personne / The Human Rights Code Amendment Act</i>	M. le ministre TOEWS	le 16 avril	le 12 juin	Développement économique le 17 juin	non	le 23 juin	le 27 juin	non	le 28 juin	D.F.
20.	<i>Loi modifiant la Loi sur les poursuites sommaires / The</i>	M. le ministre TOEWS	le 16 avril	le 11 juin	Développement économique	non	le 23 juin	le 25 juin	non	le 28 juin	D.F.

Projet de loi n°	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité	Amend. Étape du rapport	Approb. Étape du Rapport	3 ^e lecture	Amendé	Sanction royale	Entrée en vigueur
	<i>Summary Convictions Amendment Act</i>				le 17 juin						
21.	<i>Loi modifiant la Loi sur les jurés / The Jury Amendment Act</i>	M. le ministre TOEWS	le 17 avril	le 18 juin	Modifications législatives le 25 juin	non	le 26 juin	le 27 juin	non	le 28 juin	S.R.
22.	<i>Loi abrogeant la Loi sur la Commission de réforme du droit / The Law Reform Commission Repeal Act</i>	M. le ministre TOEWS	le 21 avril		AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
23.	<i>Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba / The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act</i>	M. le ministre McCRAE	le 21 avril	le 5 juin	Modifications législatives le 11 juin	non	le 23 juin	le 26 juin	non	le 28 juin	S.R.
24.	<i>Loi modifiant la Loi sur les sûretés relatives aux biens personnels et d'autres dispositions législatives / The Personal Property Security Amendment and Various Acts Amendment Act</i>	M. le ministre RADCLIFFE	le 21 avril	le 5 juin	Modifications législatives le 11 juin	non	le 23 juin	le 26 juin	non	le 28 juin	D.F.
25.	<i>Loi sur les enregistrements relatifs aux produits de la criminalité / The Proceeds of Crime Registration Act</i>	M. le ministre RADCLIFFE	le 21 avril	le 11 juin	Développement économique le 17 juin	non	le 23 juin	le 26 juin	oui	le 28 juin	P.
26.	<i>Loi modifiant la Loi sur les corporations / The Corporations Amendment Act</i>	M. le ministre RADCLIFFE	le 23 avril	le 5 juin	Modifications législatives le 11 juin	non	le 23 juin	le 26 juin	oui	le 28 juin	P.
27.	<i>Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques / The Public Schools Amendment Act</i>	M ^{me} la ministre McINTOSH	le 28 avril	le 19 juin	Développement économique le 26 juin	non	le 26 juin	le 26 juin	non	le 28 juin	S.R.
28.	<i>Loi modifiant la Loi sur les mesures d'urgence et modifications corrélatives / The Emergency Measures</i>	M. le ministre PITURA	le 29 avril	le 11 juin	Développement économique le 17 juin	non	le 23 juin	le 27 juin	non	le 28 juin	S.R.

Projet de loi n°	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité	Amend. Étape du rapport	Approb. Étape du Rapport	3 ^e lecture	Amendé	Sanction royale	Entrée en vigueur
	<i>Amendment and Consequential Amendments Act</i>										
29.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'administration scolaire / The Education Administration Amendment Act</i>	M ^{me} la ministre McINTOSH	le 7 mai	le 12 juin	Développement économique le 17 juin	non	le 23 juin	le 26 juin	non	le 28 juin	S.R.
30.	<i>Loi modifiant la Loi sur la protection des pratiques agricoles / The Farm Practices Protection Amendment Act</i>	M. le ministre ENNS	le 7 mai	le 12 juin	Modifications législatives le 19 juin	non	le 23 juin	le 26 juin	non	le 28 juin	S.R.
31.	<i>Loi sur les animaux de ferme et leurs produits et modifications corrélatives / The Livestock and Livestock Products and Consequential Amendments Act</i>	M. le ministre ENNS	le 7 mai	le 12 juin	Agriculture le 18 juin	non	le 23 juin	le 26 juin	oui	le 28 juin	P.
32.	<i>Loi n° 2 modifiant la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail / The Workplace Safety and Health Amendment Act (2)</i>	M. le ministre GILLESHAMMER	le 7 mai	le 19 juin	Développement économique le 24 juin	non	le 27 juin	le 27 juin	non	le 28 juin	S.R.
33.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'exécution des jugements et modifications corrélatives / The Executions Amendment and Consequential Amendments Act</i>	M. le ministre TOEWS	le 12 mai	le 18 juin	Modifications législatives le 25 juin	non	le 26 juin	le 26 juin	non	le 28 juin	S.R.
34.	<i>Loi modifiant la Loi sur la Ville de Winnipeg et la Loi sur les municipalités / The City of Winnipeg Amendment and Municipal Amendment Act</i>	M. le ministre REIMER	le 13 mai	le 12 juin	Développement économique le 17 juin	non	le 25 juin	le 26 juin	non	le 28 juin	S.R./D.F.
35.	<i>Loi modifiant la Loi sur les condominiums et modifications corrélatives / The Condominium Amendment and Consequential Amendments</i>	M. le ministre RADCLIFFE	le 14 mai	le 12 juin	Développement économique le 17 juin	non	le 25 juin	le 26 juin	non	le 28 juin	P.

Projet de loi n°	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité	Amend. Étape du rapport	Approb. Étape du Rapport	3 ^e lecture	Amendé	Sanction royale	Entrée en vigueur
	<i>Act</i>										
36.	<i>Loi sur les incendies échappés et modifications corrélatives / The Wildfires and Consequential Amendments Act</i>	M. le ministre CUMMINGS	le 14 mai	le 19 juin	Développement économique le 25 juin	non	le 26 juin	le 26 juin	non	le 28 juin	P.
37.	<i>Loi modifiant le Code de la route / The Highway Traffic Amendment Act</i>	M. le ministre FINDLAY	le 29 mai	le 16 juin	Agriculture le 18 juin	non	le 25 juin	le 26 juin	oui	le 28 juin	S.R./P./D.F.
38.	<i>Loi n° 2 modifiant le Code de la route / The Highway Traffic Amendment Act (2)</i>	M. le ministre TOEWS	le 29 mai	le 16 juin	Modifications législatives le 26 juin	non	le 26 juin	le 27 juin	non	le 28 juin	P.
39.	<i>Loi sur les corporations à capital de risque de travailleurs / The Labour-Sponsored Venture Capital Corporations Act</i>	M. le ministre DOWNEY	le 26 mai	le 16 juin	Développement économique le 24 juin	non	le 26 juin	le 26 juin	oui	le 28 juin	P.
40.	<i>Loi modifiant la Loi constituant en corporation le Fonds de participation des travailleurs du Manitoba / The Manitoba Employee Ownership Fund Corporation Amendment Act</i>	M. le ministre DOWNEY	le 26 mai	le 11 juin	Développement économique le 17 juin	non	le 25 juin	le 27 juin	non	le 28 juin	P.
41.	<i>Loi modifiant la Loi concernant les offices régionaux de la santé et modifications corrélatives / The Regional Health Authorities Amendment and Consequential Amendments Act</i>	M. le ministre PRAZNIK	le 3 juin	le 17 juin	Développement économique le 26 juin	oui	le 27 juin	le 27 juin	oui	le 28 juin	S.R./P.
42.	<i>Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale et modifications corrélatives / The Provincial Court</i>	M. le ministre TOEWS	le 26 mai	le 19 juin	Modifications législatives le 26 juin	non	le 26 juin	le 26 juin	non	le 28 juin	P.

Projet de loi n°	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité	Amend. Étape du rapport	Approb. Étape du Rapport	3 ^e lecture	Amendé	Sanction royale	Entrée en vigueur
	<i>Amendment and Consequential Amendments Act</i>										
43.	<i>Loi modifiant la Loi sur la Société du Barreau / The Law Society Amendment Act</i>	M. le ministre TOEWS	le 26 mai	le 19 juin	Modifications législatives le 26 juin	non	le 26 juin	le 26 juin	non	le 28 juin	S.R.
44.	<i>Loi modifiant la Loi sur les municipalités / The Municipal Amendment Act</i>	M. le ministre DERKACH	le 28 mai	le 17 juin	Développement économique le 25 juin	non	le 26 juin	le 26 juin	non	le 28 juin	P.
45.	<i>Loi modifiant la Loi sur la preuve au Manitoba / The Manitoba Evidence Amendment Act</i>	M. le ministre TOEWS	le 28 mai	le 19 juin	Modifications législatives le 26 juin	non	le 26 juin	le 26 juin	non	le 28 juin	S.R.
46.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels / The Criminal Injuries Compensation Amendment Act</i>	M. le ministre TOEWS	le 28 mai	le 19 juin	Modifications législatives le 26 juin	non	le 26 juin	le 27 juin	non	le 28 juin	S.R./D.F.
47.	<i>Loi sur l'adoption et modifications corrélatives / The Adoption and Consequential Amendments Act</i>	M ^{me} la ministre MITCHELSON	le 5 juin	le 16 juin	Modifications législatives le 25 juin	non	le 26 juin	le 27 juin	non	le 28 juin	P.
48.	<i>Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille et modifications corrélatives / The Child and Family Services Amendment and Consequential Amendments Act</i>	M ^{me} la ministre MITCHELSON	le 3 juin	le 19 juin	Modifications législatives le 27 juin	non	le 27 juin	le 27 juin	oui	le 28 juin	P.
49.	<i>Loi de 1997 modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité / The Statute Law Amendment (Taxation) Act, 1997</i>	M. le ministre STEFANSON	le 3 juin	le 17 juin	Comité plénier le 27 juin	non	le 27 juin	le 27 juin	non	le 28 juin	S.R./D.F.
50.	<i>Loi sur l'accès à l'information</i>	M ^{me} la ministre	le 4 juin	le 19 juin	Développement	non	le 26 juin	le 27 juin	oui	le 28 juin	P.

Projet de loi n°	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité	Amend. Étape du rapport	Approb. Étape du Rapport	3 ^e lecture	Amendé	Sanction royale	Entrée en vigueur
	<i>et la protection de la vie privée et modifications corrélatives / The Freedom of Information and Protection of Privacy and Consequential Amendments Act</i>	VODREY			économique le 26 juin						
51.	<i>Loi sur les renseignements médicaux personnels / The Personal Health Information Act</i>	M. le ministre PRAZNIK	le 4 juin	le 19 juin	Développement économique le 26 juin	non	le 26 juin	le 27 juin	oui	le 28 juin	P.
52.	<i>Loi de 1997 modifiant diverses dispositions législatives / The Statute Law Amendment Act, 1997</i>	M. le ministre TOEWS	le 4 juin	le 19 juin	Modifications législatives le 26 juin	non	le 26 juin	le 27 juin	oui	le 28 juin	S.R./D.F.
53.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'élection des autorités locales et modifications corrélatives / The Local Authorities Election Amendment and Consequential Amendments Act</i>	M. le ministre DERKACH	le 3 juin	le 16 juin	Développement économique le 25 juin	non	le 26 juin	le 26 juin	non	le 28 juin	S.R.
54.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'élevage et modifications corrélatives / The Animal Husbandry Amendment and Consequential Amendments Act</i>	M. le ministre ENNS	le 3 juin	le 12 juin	Agriculture le 18 juin	non	le 25 juin	le 27 juin	non	le 28 juin	S.R./P.
55.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba / The Manitoba Hydro Amendment Act</i>	M. le ministre NEWMAN	le 3 juin	le 11 juin	Modifications législatives le 17 juin	non	le 25 juin	le 26 juin	non	le 28 juin	S.R.
56.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'obligation alimentaire / The Family Maintenance Amendment Act</i>	M. le ministre TOEWS	le 4 juin	le 23 juin	Modifications législatives le 26 juin	non	le 26 juin	le 26 juin	non	le 28 juin	P.
57.	<i>Loi modifiant le Code de la route et la Loi sur les</i>	M. le ministre	le 9 juin	le 11 juin	Agriculture	non	le 25 juin	le 27 juin	non	le 28 juin	P.

Projet de loi n°	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité	Amend. Étape du rapport	Approb. Étape du Rapport	3 ^e lecture	Amendé	Sanction royale	Entrée en vigueur
	<i>poursuites sommaires et modifications corrélatives / The Highway Traffic Amendment, Summary Convictions Amendment and Consequential Amendments Act</i>	FINDLAY			le 18 juin						
58.	<i>Loi modifiant la Loi sur la Commission de réforme du droit / The Law Reform Commission Amendment Act</i>	M. le ministre TOEWS	le 9 juin	le 19 juin	Modifications législatives le 26 juin	non	le 26 juin	le 27 juin	oui	le 28 juin	D.F.
59.	<i>Loi sur les accords de conservation / The Conservation Agreements Act</i>	M. le ministre CUMMINGS	le 9 juin	le 19 juin	Développement économique le 25 juin	non	le 26 juin	le 26 juin	non	le 28 juin	P.
60.	<i>Loi modifiant la Loi sur le logement des infirmes et des personnes âgées / The Elderly and Infirm Persons' Housing Amendment Act</i>	M. le ministre REIMER	le 9 juin	le 23 juin	Modifications législatives le 26 juin	non	le 26 juin	le 26 juin	non	le 28 juin	S.R.
61.	<i>Loi sur le développement durable et modifications corrélatives / The Sustainable Development and Consequential Amendments Act</i>	M. le ministre CUMMINGS	le 11 juin	le 23 juin	Développement économique le 26 juin	non	le 26 juin	le 26 juin	oui	le 28 juin	P.
62.	<i>Loi d'emprunt de 1997 / The Loan Act, 1997</i>	M. le ministre STEFANSON	le 27 juin	le 27 juin	Comité plénier le 27 juin	non	le 27 juin	le 27 juin	non	le 28 juin	D.F.
63.	<i>Loi de 1997 portant affectation de crédits / The Appropriation Act, 1997</i>	M. le ministre STEFANSON	le 27 juin	le 27 juin	Comité plénier le 27 juin	non	le 27 juin	le 27 juin	non	le 28 juin	S.R.
200.	<i>Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative / The Legislative Assembly Amendment Act</i>	M. ASHTON	le 10 mars		AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
201.	<i>Loi modifiant la Loi sur la</i>	M. REID	le 28 avril		AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI/NON IMPRIMÉ						

Projet de loi n°	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité	Amend. Étape du rapport	Approb. Étape du Rapport	3 ^e lecture	Amendé	Sanction royale	Entrée en vigueur
	<i>sécurité et l'hygiène du travail / The Workplace Safety and Health Amendment Act</i>										
202.	<i>Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille / The Child and Family Services Amendment Act</i>	M. GAUDRY	le 11 avril		AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
203.	<i>Loi sur la protection des renseignements personnels / The Privacy Protection Act</i>	M ^{me} McGIFFORD	le 9 juin		AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI/NON IMPRIMÉ						
204.	<i>Loi modifiant la Loi sur les obligations de développement rural / The Rural Development Bonds Amendment Act</i>	M. SALE	le 12 juin		AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
205.	<i>Loi modifiant la Loi sur la thylose parasitaire de l'orme / The Dutch Elm Disease Amendment Act</i>	M ^{me} FRIESEN	le 27 mai		AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
206.	<i>Loi modifiant la Loi sur le contrôle des substances intoxicantes et les mineurs / The Minors Intoxicating Substances Control Amendment Act</i>	M. MACKINTOSH	le 22 mai		AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI						
207.	<i>Loi sur la protection des personnes recevant des soins / The Protection for Persons in Care Act</i>	M. CHOMIAK	le 18 juin		AUCUNE SUITE DONNÉE AU PROJET DE LOI/NON IMPRIMÉ						
300.	<i>Loi concernant la Société de fiducie TD et la Compagnie Trust Central Guaranty / The TD Trust Company and Central Guaranty Trust Company Act</i>	M. LAURENDEAU	le 16 juin	le 23 juin	Développement économique	non	le 26 juin	le 26 juin	non	le 28 juin	S.R.
301.	<i>Loi concernant la Société de</i>	M.	le 16 juin	le 23 juin	Développement	non	le 26 juin	le 26 juin	oui	le 28 juin	S.R.

Projet de loi n ^o	Titre	Déposé par	1 ^{re} lecture	2 ^e lecture	Comité	Amend. Étape du rapport	Approb. Étape du Rapport	3 ^e lecture	Amendé	Sanction royale	Entrée en vigueur
	<i>fiducie Banque de Nouvelle-Écosse, la Compagnie Montréal Trust du Canada et la Compagnie Montréal Trust / The Bank of Nova Scotia Trust Company, Montreal Trust Company of Canada and Montreal Trust Company Act</i>	LAURENDEAU			économique le 25 juin						

LÉGENDE :

- S.R. – sanction royale
- P. – proclamation
- D.F. – date fixée
- D.C.E. – date de cessation d'effet

RÉCAPITULATION :

Projets de loi réglementaires :	1
Projets de loi sanctionnés :	63
Projets de loi auxquels aucune suite n'a été donnée :	9

TOTAL **73**